

DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Smluvní strany:

Severočeská servisní a.s.

se sídlem: Příkladková 1689/14, Trnovany, 415 01 Teplice

IČO: 051 75 917, DIČ: CZ05175917

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem pod sp. zn. B 2659

zastoupená: [redacted] předseda představenstva a [redacted] 1. místopředseda
představenstva

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem: Teplice, Příkladková 1689, PSČ 415 50

IČO: 490 99 451, DIČ: CZ49099451

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem pod sp. zn. B 465,

zastoupená: [redacted], člen představenstva a [redacted] místopředseda
představenstva

(dále jen „**Poskytovatel**“)

dnešního dne uzavřely tento Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování služeb

(dále jen „**Smlouva**“ a „**Dodatek**“)

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 Tato Smlouva souvisí se Smlouvou o poskytování servisních činností. Smluvní strany se ve Smlouvě o poskytování servisních činností dohodly na existenci tzv. přechodného období, které bylo určeno jako doba od nabytí účinnosti Smlouvy o poskytování servisních činností do 31. 12. 2020. Dle odst. 18.2 Smlouvy o poskytování servisních činností mělo přechodné období sloužit pro účely případné úpravy práv a povinností ve Smlouvě o poskytování servisních činností a případně i v souvisejících smlouvách tak, aby bylo zajištěno řádné provozování infrastruktury Poskytovatelem také v rutinním období (tj. v době od 01. 01. 2021 do konce účinnosti Smlouvy o poskytování servisních činností).
- 1.2 Smluvní strany se dohodly, že znění Smlouvy je potřebné upravit již od 1.1.2021, a to přesto, že dochází k prodloužení přechodného období. V rámci přechodného období skutečně došlo k realizaci původně stanoveného cíle a došlo k identifikaci nezbytných úprav práv a povinností v této Smlouvě.
- 1.3 Z tohoto důvodu se Smluvní strany dohodly, že v rámci tohoto Dodatku zohlední tyto úpravy práv a povinností.

2. VYMEZENÍ PŘEDMĚTU DODATKU

Smluvní strany se dohodly, že:

- 2.1 V odst. 6.1 Smlouvy se slovo „jenž“ nahrazuje slovem „jež“. V tomto odstavci se text „Příloze č. 3 této Smlouvy (Odměna)“ nahrazuje textem „Protokolu o stanovení ceny“.
- 2.2 V odst. 6.2 Smlouvy je text tohoto odstavce odstraněn.
- 2.3 V odst. 12.2 Smlouvy se slova „a v případě oznámení dle odst. 6.2 této Smlouvy“ zrušují.
- 2.4 V odst. 12.3 Smlouvy se věta „Pro účely doručování Objednateli platí, že příslušná zpráva bude doručena (tzn. druhé vyhotovení této zprávy) též na adresu Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50; pro vyloučení všech pochybností platí, že v takovém případě se zpráva považuje za doručenou Objednateli doručením na jeho adresu uvedenou v Obchodním rejstříku.“ zrušuje.
- 2.5 V odst. 14.2 Smlouvy se slova „, s výjimkou ustanovení odst. 6.2 této Smlouvy, které nabývá účinnosti podpisem této Smlouvy oběma Smluvními stranami“ zrušují.
- 2.6 V odst. 17.1.5 Smlouvy se za středník vkládá spojka „a“.
- 2.7 V odst. 17.1.6 Smlouvy se spojka „a“ za středníkem zrušuje a středník se nahrazuje tečkou.
- 2.8 Ve Smlouvě se odst. 17.1.7 zrušuje.
- 2.9 V odst. 17.2 Smlouvy se na konci odstavce za slovo „Smlouvy“ vkládají slova „a na Smlouvě o poskytování IT kapacit mezi Mateotechem a Objednatelem“.
- 2.10 V odst. 19.7 Smlouvy se slovo „Odměna“ nahrazuje slovy „Úprava odměny“.
- 2.11 Za odst. 19.8 Smlouvy se vkládá nový odstavec 19.9., který zní: „Smluvní strany prohlašují, že si jsou vědomy skutečnosti, že určité části této Smlouvy představují obchodní tajemství ve smyslu § 504 OZ. Smluvní strany se zavazují ty části Smlouvy, jež jsou předmětem obchodního tajemství, udržovat v tajnosti, s dále uvedenými

výjimkami. Smluvní strany jsou oprávněny tuto Smlouvu zpřístupnit pouze následujícím subjektům: svým akcionářům, auditorům, ekonomickým, právním a jiným poradcům a klíčovými zaměstnancům svých akcionářů, kteří dotčené informace potřebují znát. Smluvní strany jsou dále v rozsahu nutném pro splnění interních směrnic, norem či jiných povinností a za účelem případných schvalovacích a obdobných procesů oprávněny tuto Smlouvu též poskytnout subjektům, tvořícím s nimi koncern (tedy osobám ovládajícím či ovládaným a osobám ovládaným stejnou ovládající osobou), přičemž se však zavazují postupovat při tom tak, aby šetřily případné oprávněné zájmy druhé smluvní strany. Předmětem obchodního tajemství je mimo jiné i Protokol o stanovení ceny.“

- 2.12 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce pod řádek definující zkratku „InZ“ vkládá nový řádek definující zkratku „Mateotech“ následovně:

Mateotech	<p>Mateotech s.r.o.</p> <p>se sídlem: Přítkovská 1689/14, Trnovany, 415 01 Teplice</p> <p>IČO: 294 15 560, DIČ: CZ29415560</p> <p>Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, pod sp. zn. C 43215.</p>
------------------	--

- 2.13 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce v řádku definujícím zkratku „Objednatel“ adresa „Liberec, Liberec II – Nové Město, Pražská 150/34, PSČ: 460 01“ nahrazuje adresou „Přítkovská 1689/14, Trnovany, 415 01 Teplice“.
- 2.14 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce v řádku definujícím zkratku „Poskytovatel“ dvojtečka za slovem „PSČ“ zrušuje.
- 2.15 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce pod řádek definující zkratku „Poskytovatel“ vkládá nový řádek definující zkratku „Protokol o stanovení ceny“ následovně:

Protokol o stanovení ceny	<p>Protokol uzavíraný mezi Objednatelem a Poskytovatelem ohledně stanovení ceny vzájemně poskytovaných služeb.</p>
----------------------------------	--

- 2.16 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce v řádku definujícím zkratku „Smlouva o poskytování IT kapacit“ za slovo „Poskytovatelem“ vkládají slova: „,“, která byla postoupena z Poskytovatele na Mateotech, případně smlouva, která tuto smlouvu nahradí“.
- 2.17 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce v řádku definujícím zkratku „SVS“ dvojtečka za slovem „PSČ“ zrušuje.
- 2.18 V Příloze č. 1 Smlouvy se v tabulce v řádku definujícím zkratku „VHI“ se za slova „nehmotné statky“ vkládají slova „,“, které souvisejí s provozováním VHI,“ a za slovo „vlastnictví“ se vkládají slova „nebo dispozici“.
- 2.19 V odst. 3.12 Přílohy č. 2 Smlouvy se středník nahrazuje tečkou.
- 2.20 V odst. 4.1 Přílohy č. 2 Smlouvy se text „██████████“ nahrazuje textem „██████████“.
- 2.21 V Příloze č. 2 Smlouvy se za odst. 6.9 vkládá nový článek 7., který zní: „

Poskytovatel se zavazuje pro Objednatele vykonávat následující činnosti v oblasti hydrogeologie:

- 7.1. [REDACTED];
- 7.2. [REDACTED];
- 7.3. [REDACTED];
- 7.4. [REDACTED]

- 2.22 Název Přílohy č. 3 Smlouvy zní: „Úprava odměny“. Název se shodně mění rovněž ve čl. 1 Smlouvy (Obsah).
- 2.23 V Příloze č. 3 Smlouvy se oddíl A zrušuje.
- 2.24 V Příloze č. 3 Smlouvy se označení oddílu B „ÚPRAVA DÍLČÍCH ODMĚŇ“ zrušuje.
- 2.25 V Příloze č. 3 Smlouvy se původní čl. 3 až 11 označuje jako čl. 1 až 9.
- 2.26 V čl. 1 Přílohy č. 3 Smlouvy se slova „vedené v odst. 2 této Přílohy“ zrušují. V tomto článku se slova „odst. 4 až 7“ nahrazují slovy „odst. 2 až 5“.
- 2.27 V čl. 2 Přílohy č. 3 Smlouvy se datum „30. 6.“ nahrazuje datem „30. 10.“.
- 2.28 V čl. 3 Přílohy č. 3 Smlouvy se slova „odst. 4“ nahrazují slovy „odst. 2“.
- 2.29 V čl. 4 Přílohy č. 3 Smlouvy se slova „odst. 5“ nahrazují slovy „odst. 3“.
- 2.30 V čl. 5 Přílohy č. 3 Smlouvy se slova „odst. 6“ nahrazují slovy „odst. 4“. V tomto článku se slova „odst. 3“ nahrazují slovy „odst. 1“.
- 2.31 V čl. 6 Přílohy č. 3 Smlouvy se slova „odst. 3 až 7“ nahrazují slovy „odst. 1 až 5“.
- 2.32 V čl. 7 Přílohy č. 2 Smlouvy se slova „odst. 7“ nahrazují slovy „odst. 5“.
- 2.33 Text uvedený v záhlaví smlouvy a všech jejích příloh zní: „Smlouva o poskytování služeb“.
- 2.34 Znění ostatních částí Smlouvy zůstává nezměněno.

3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti 1. 1. 2021 či dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, podle toho, která z těchto skutečností nastane později.
- 3.2 Tento Dodatek představuje úplnou dohodu Smluvních stran o předmětu tohoto Dodatku.
- 3.3 Některé odstraněné části Smlouvy určovaly práva a povinnosti, jejichž výkon byl navázán na určité specifické dny a lhůty. Smluvní strany výslovně prohlašují, že v případě povinností uvedených v těchto odstraněných částech Smlouvy došlo k jejich splnění.
- 3.4 Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek uzavírají vážně, dobrovolně, bez nátlaku a za nikoliv nápadně nevýhodných podmínek.
- 3.5 Tento Dodatek je vyhotoven v českém jazyce ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží dvě (2) vyhotovení.

Na důkaz čehož nyní oprávnění zástupci Smluvních stran připojili své podpisy k tomuto Dodatku
v den uvedený níže.

Objednatel

Poskytovatel

V _____ dne __. __. 2020

V Teplička dne 5. 10. 2020

